

State of Connecticut
PUBLIC DOCUMENT No. 26

STATEMENT OF VOTE

GENERAL ELECTION

November 6, 1934

TABULATED FROM RETURNS
IN THE OFFICE OF THE
SECRETARY

PRINTED IN COMPLIANCE WITH STATUTE

HARTFORD
PUBLISHED BY THE STATE
1934

VOTE FOR JUDGE OF PROBATE, NOVEMBER 6, 1934

DISTRICT OF MADISON	Hull	Evarts	Griswold
Madison	213	647	1
Total vote	861		
Evarts (Rep.) over Hull (Dem.) 434			

DISTRICT OF MERIDEN	Luby	Weisleder	Murtagh
Meriden	8,017	7,169	916
Total vote	16,102		
Luby (Dem.) over Weisleder (Rep.) 848			

DISTRICT OF MILFORD	Seery	Platt
Milford	2,237	3,159
Total vote	5,396	
Platt (Rep.) over Seery (Dem.) 922		

DISTRICT OF NAUGATUCK	Shea	Dalton	Peck
Naugatuck ...	2,848	1,950	56
Beacon Falls..	290	338	
Totals	3,138	2,288	56
Total vote	5,482		
Shea (Dem.) over Dalton (Rep.) 850			

DISTRICT OF OXFORD	Treat	Harger
Oxford	103	273
Total vote	376	
Harger (Rep.) over Treat (Dem.) 170		

DISTRICT OF WALLINGF'D	Downey	Downes	Sweeney
Wallingford ...	3,220	2,500	128
No. Branford, in part.....	80	89	
Totals	3,300	2,589	128
Total vote	6,017		
Downey (Dem.) over Downes (Rep.) 811			

DISTRICT OF WATERBURY	Slavin	Makepeace
Waterbury	18,745	11,077
Middlebury	167	352
Wolcott	143	289
Totals	19,055	11,718
Total vote	30,773	
Slavin (Dem.) over Makepeace, 7,337		

DISTRICT OF NEW LONDON	Prince	Prince
New London	4,044	3,525
Waterford	1,809	
Totals	5,853	3,525
Total vote	9,378	

DISTRICT OF NORWICH	Ayling	Ayling
Norwich	5,646	4,823
Franklin	45	165
Griswold	1,353	
Lisbon	127	192
Preston	482	
Sprague	762	
Voluntown	146	82
Totals	8,561	5,262
Total vote	13,823	

VOTE FOR JUDGE OF PROBATE, NOVEMBER 6, 1934

DISTRICT OF BOZRAH		Sweeney	
Bozrah		419	
Total vote		419	
Van Cleve (Rep.) over Marvin (Dem.) 21			
DISTRICT OF COLCHESTER		Marvin	Van Cleve
Colchester		436	457
Total vote			893
Van Cleve (Rep.) over Marvin (Dem.) 21			
DISTRICT OF EAST LYME		Moore	Parker
East Lyme		547	420
Total vote			967
Moore (Dem.) over Parker (Rep.) 127			
DISTRICT OF GROTON		Anderson	
Groton		2,714	
Total vote		2,714	
DISTRICT OF LEBANON		Briggs	
Lebanon		543	
Total vote		543	

DISTRICT OF LEDYARD		Simonson	Crandall	
Ledyard		108	263	
Total vote			371	
Crandall (Rep.) over Simonson (Dem.) 156				
DISTRICT OF LYME		Marvin		
Lyme		291		
Total vote		291		
DISTRICT OF MONTVILLE		Curtin	Craig	
Montville		619	714	
Total vote			1,333	
Craig (Rep.) over Curtin (Dem.) 95				
DISTRICT OF NORTH STONINGTON		Palmer	Brown	
North Stonington		313	167	
Total vote			480	
Palmer (Dem.) over Brown (Rep.) 146				
DISTRICT OF OLD LYME		Noble	Hubbard	Huntley
Old Lyme		657	1	2
Total vote				660

VOTE FOR JUDGE OF PROBATE, NOVEMBER 6, 1934

DISTRICT OF BRIDGEPORT	Bent	Spofford	Perry	Bassett
Bridgeport	15,254	9,502	15,328	199
Easton	208	243	55	2
Monroe	233	388	31	5
Trumbull	565	608	276	2
Totals	16,260	10,691	15,690	208
Total vote				42,849
Bent (Dem.) over Perry (Soc.) 570				

DISTRICT OF DANBURY	Cunningham	Hallack	Van Dyke	Fuhrmann
Danbury	5,211	4,171	640	311
New Fairfield	101	182		
Totals	5,312	4,353	640	311
Total vote				10,616
Cunningham (Dem.) over Hallock (Rep.) 959				

*DISTRICT OF SALEM	Michelin	Mitchell
Salem	57	133
Total vote	190	
Mitchell (Rep.) over Michelin (Dem.) 76		

DISTRICT OF BETHEL	Perdinezet	Slack
Bethel	630	1,137
Total vote	1,767	
Slack (Rep.) over Perdinezet (Dem.) 507		

DISTRICT OF BROOKFIELD	Roe
Brookfield	466

*DISTRICT OF STONINGTON	Hinckley	DISTRICT OF DARIEN	Tweedy
Stonington	4,036	Darien	2,209

* District in New London County.

VOTE FOR JUDGE OF PROBATE, NOVEMBER 6, 1934

DISTRICT OF FAIRFIELD	Stoddard	Wakeman		
Fairfield	1,752	2,522		
Total vote		4,274		
Wakeman (Rep.) over Stoddard (Dem.) 770				
DISTRICT OF GREENWICH	Vail	Knapp		
Greenwich	3,953	5,264		
Total vote		9,217		
Knapp (Rep.) over Vail (Dem.) 1,811				
DISTRICT OF NEWTOWN	Cavanaugh	Greenman	Plancon	
Newtown	741	778	19	
Total vote			1,538	
Greenman (Rep.) over Cavanaugh (Dem.) 37				
DISTRICT OF NORWALK	Gregory	Gregory	Stevens	
Norwalk	5,257	6,011	1,007	
New Canaan	717	1,182	34	
Wilton	277	682	96	
Totals	6,251	7,875	1,137	
Total vote			15,263	
DISTRICT OF REDDING	Ryder	Brinkerhoff		
Redding	257	512		
Total vote		769		
Brinkerhoff (Rep.) over Ryder (Dem.) 255				
DISTRICT OF RIDGEFIELD	Bard	Scott		
Ridgefield	376	916		
Total vote		1,292		
Scott (Rep.) over Bard (Dem.) 540				
DISTRICT OF SHELTON	Donovan	Sinsabaugh	Thompson	
Shelton	1,837	1,668	143	
Total vote			3,648	
Donovan (Dem.) over Sinsabaugh (Rep.) 169				
DISTRICT OF SHERMAN	Edmonds	Rogers		
Sherman	37	98		
Total vote		135		
Rogers (Rep.) over Edmonds (Dem.) 61				
DISTRICT OF STAMFORD	Madigan	Madigan	Sockol	
Stamford	8,644	8,654	111	
Total vote			17,409	
DISTRICT OF STRATFORD	Rauscher	Smith		
Stratford	438	2,134		
Total vote		2,572		
Smith (Rep.) over Rauscher (Soc.) 1,696				

VOTE FOR JUDGE OF PROBATE, NOVEMBER 6, 1934

DISTRICT OF WESTPORT	Sherwood	Wakeman
Westport	813	1,641
Weston	170	247
Totals	983	1,888
Total vote	2,871	
Wakeman (Rep.) over Sherwood (Dem.) 905		

DISTRICT OF WINDHAM	Shea	Harvey
Windham	2,969	2,653
Scotland	56	154
Totals	3,025	2,807
Total vote	5,832	
Shea (Dem.) over Harvey (Rep.) 218		

DISTRICT OF ASHFORD	Knowlton
Ashford	337

DISTRICT OF BROOKLYN	Atwood
Brooklyn	801

DISTRICT OF CANTERBURY	Ritzi	Wright
Canterbury	412	1
Total vote	413	

DISTRICT OF CHAPLIN	McQuade	Locke
Chaplin	63	146
Total vote	209	
Locke (Rep.) over McQuade (Dem.) 83		

DISTRICT OF EASTFORD	Carpenter	Tatem
Eastford	33	203
Total vote	236	
Tatem (Rep.) over Carpenter (Dem.) 170		

DISTRICT OF HAMPTON	Greene	Fuller
Hampton	60	183
Total vote	243	
Fuller (Rep.) over Greene (Dem.) 123		

DISTRICT OF KILLINGLY	Viens	Russell
Killingly	1,878	1,590
Total vote	3,468	
Viens (Dem.) over Russell (Rep.) 288		

DISTRICT OF PLAINFIELD	Smith	Champagne	Wakely
Plainfield	1,865	966	1
Total vote	2,832		
Smith (Dem.) over Champagne (Rep.) 899			

VOTE FOR JUDGE OF PROBATE, NOVEMBER 6, 1934

DISTRICT OF POMFRET		Covell
Pomfret		738

DISTRICT OF PUTNAM		McCauley	Benoit
Putnam	1,751		1,767
Total vote			3,518
Benoit (Rep.) over McCauley (Dem.) 16			

DISTRICT OF STERLING		Mowry
Sterling		545

DISTRICT OF THOMPSON		Munyan
Thompson		1,514

DISTRICT OF WOODSTOCK		Harris
Woodstock		708

DISTRICT OF LITCHFIELD		Coe	Johnson
Litchfield	623		916
Morris	68		206
Warren	47		124
Totals	738		1,246
Total vote			1,984
Johnson (Rep.) over Coe (Dem.) 508			

DISTRICT OF BARKHAMSTED		Honold
Barkhamsted		290

DISTRICT OF CANAAN		Tracy	Tracy
Canaan	70		179
North Canaan	408		628
Totals	478		807
Total vote			1,275

DISTRICT OF CORNWALL		Walker
Cornwall		396

DISTRICT OF HARWINTON		Page	Page
Harwinton	184		239
Total vote			373

VOTE FOR JUDGE OF PROBATE, NOVEMBER 6, 1934

DISTRICT OF KENT	Haxtun	Haxtun	
Kent	112	285	
Total vote		397	
DISTRICT OF NEW HARTFORD	Smith	Smith	Henry
New Hartford	452	282	6
Total vote			740
DISTRICT OF NEW MILFORD			Addis
New Milford			846
Bridgewater			102
Total vote			948
DISTRICT OF NORFOLK	Stoeckel	Stoeckel	Socialist
Norfolk	368	486	3
Total vote			847
DISTRICT OF PLYMOUTH	Haase	Hayes	
Plymouth	741	975	
Total vote		1,716	
Hayes (Rep.) over Haase (Dem.) 234			
DISTRICT OF ROXBURY	Hurlbut	Hurlbut	
Roxbury	130	186	
Total vote		316	
DISTRICT OF SALISBURY	Landon	Landon	
Salisbury	424	769	
Total vote		1,193	
DISTRICT OF SHARON	Dakin	Marckres	
Sharon	130	417	
Total vote		547	
Marckres (Rep.) over Dakin (Dem.) 287			
DISTRICT OF THOMASTON	Roberts	Roberts	
Thomaston	608	802	
Total vote		1,410	

VOTE FOR JUDGE OF PROBATE, NOVEMBER 6, 1934

DISTRICT OF TORRINGTON		Cooke	Roraback	Cooke	Cooke
Torrington		5,699	3,433	171	5
Goshen		87	172		
Totals		5,786	3,605	171	5
Total vote					9,567
Cooke (Dem. and Ind.) over Roraback (Rep.) 2,357					

DISTRICT OF WASHINGTON		Mason
Washington		906

DISTRICT OF WATERTOWN		Hickcox	Hickcox
Watertown	901		1,475
Total vote			2,376

DISTRICT OF WINCHESTER		Seymour	Seymour
Winchester	1,657		1,763
Colebrook	260		
Totals	1,917		1,763
Total vote			3,680

DISTRICT OF WOODBURY		Tomlinson	Tomlinson
Woodbury	737		150
Bethlehem	56		
Southbury	598		
Totals	1,391		150
Total vote			1,541

DISTRICT OF MIDDLETOWN		Bacon	Bacon	Noble
Middletown ..	4,192		3,600	
Cromwell	508		601	1
Durham	213		815	
Middlefield ..	384			
Totals	5,297		4,516	1
Total vote				9,814

DISTRICT OF CLINTON		Pelton	Johnson
Clinton		811	1
Total vote			812

DISTRICT OF EAST HADDAM		Hall, Jr.
East Haddam		908

DISTRICT OF EAST HAMPTON		Hitchcock
East Hampton		745

VOTE FOR JUDGE OF PROBATE, NOVEMBER 6, 1934

DISTRICT OF ESSEX	Coulter	Scattering
Essex	1,133	1
Total vote	1,134	

DISTRICT OF HADDAM	Arnold	Clark
Haddam	358	556
Total vote	914	
Clark (Rep.) over Arnold (Dem.)	198	

DISTRICT OF KILLINGWORTH	Harris
Killingworth	245

DISTRICT OF OLD SAYBROOK	Teichert	Teichert
Old Saybrook	410	469
Total vote	879	

DISTRICT OF PORTLAND	Flood	Lindemuth
Portland	1,076	756
Total vote	1,832	
Flood (Dem.) over Lindemuth (Rep.)	320	

DISTRICT OF SAYBROOK	Markham	Markham
Saybrook	335	609
Chester	599	
Totals	934	609
Total vote	1,543	

DISTRICT OF WESTBROOK	Eastland	Chalker
Westbrook	250	219
Total vote	469	
Eastland (Dem.) over Chalker (Rep.)	81	

DISTRICT OF TOLLAND	Jewett	Service
Tolland	362	159
Willington	243	308
Totals	605	467
Total vote	1,072	
Jewett (Dem.) over Service (Rep.)	138	

DISTRICT OF ANDOVER	Gatchell	Hunt
Andover	142	118
Bolton	62	201
Columbia	94	179
Totals	298	498
Total vote	796	
Hunt (Rep.) over Gatchell (Dem.)	200	

VOTE FOR JUDGE OF PROBATE, NOVEMBER 6, 1934

DISTRICT OF COVENTRY	Turner	Latimer
Coventry	324	515
Total vote		839
Latimer (Rep.) over Turner (Dem.)		191

DISTRICT OF ELLINGTON	No Nomination	Talcott
Ellington		469
Vernon		1,648
Totals		2,117

DISTRICT OF HEBRON	Rathbone	Rathbone
Hebron	154	250
Total vote		404

DISTRICT OF MANSFIELD	Storrs
Mansfield	1,033

DISTRICT OF SOMERS	Virshup	Fuller
Somers	308	439
Total vote		747
Fuller (Rep.) over Virshup (Dem.)		131

DISTRICT OF STAFFORD	O'Connell	O'Connell	Reed
Stafford	1,332	1,029	1
Union	125		
Totals	1,457	1,029	1
Total vote			2,487

VOTE FOR REPRESENTATIVES IN GENERAL
ASSEMBLY, NOVEMBER 5, 1934

NOTE: *Names in Italics elected*

HARTFORD COUNTY

Avon—

Philip Hewes, d., 361
William L. Burnham, r., 323
Adolph Furrer, s., 22

Berlin—

William W. Fagan, d., 883
Claude W. Stevens, r., 788

Bloomfield—

Ernest E. Carpenter, r., 639
Fred M. Mansur, s., 353
Melville H. Barnard, d., 276

Bristol—

Harry C. Polhill, d., 4,151
Thomas N. Ryan, d., 3,946
Anthony J. Rich, r., 3,537
Augustus G. Funk, r., 3,413
John O'Neil, s., 144
Wilfred L. Le Breau, s., 143

Burlington—

Merton R. Hodge, d., 166
John A. Backes, r., 150
Nelle Zurles, s., 10

Canton—

Harold W. Humphrey, r., 558
George B. Moroney, d., 481

East Granby—

Daniel B. Clark, d., 231
Richard D. Seymour, r., 119

East Hartford—

James W. Bancroft, d., 3,061
James W. Kelleher, d., 3,054
William G. Squires, r., 2,794
B. W. Fothergill, r., 2,755
Walter A. Burkhardt, s., 128

East Windsor—

George L. Mohn, r., 707
Gus L. Goettler, r., 705
Thomas H. Munson, d., 678
Lawrence Loftus, d., 669

Enfield—

S. A. Yesukiewicz, d., 2,308
Julia H. Doyle, d., 2,176
G. M. Sapsuzian, Jr., r., 2,024
Antonio Gannuscio, r., 2,004

Farmington—

Robert E. Parsons, r., 1,030
A. R. Wadsworth, Sr., r., 1,006
John J. Clancy, d., 986
Jesse Moore, d., 910
Max Hyde, s., 31
Charles E. Jones, s., 27

Glastonbury—

Charles E. Goodrich, r., 1,238
Conrad H. Roser, r., 1,176
Alfred E. Hollister, d., 1,101
Joseph J. Katz, d., 1,006

Granby—

Wm. R. Messenger, r., 443
Theodore G. Case, r., 439
Arthur H. Rice, d., 104
John J. Doherty, d., 102

Hartford—

Thomas F. Leavy, d., 31,573
J. Agnes Burns, d., 31,555
Nicholas F. Rago, r., 18,630
Max M. Savitt, r., 18,580
Abraham Perlstein, s., 1,269
John Janeczek, s., 1,267
William C. Steinke, i. c., 184
Edward S. Bagley, i. c., 179

Hartland—

Nathaniel E. Emmons, r., 108
Raymond E. Hall, r., 101
George F. Goetz, d., 31
Walter N. Stewart, d., 17

Manchester—

Thomas J. Rogers, r., 3,944
William J. Thornton, r., 3,940
P. J. Hutchinson, d., 3,459
Thomas F. Couran, d., 3,427

Marlborough—

Anthony D. Cassella, d., 108
Paul Roberts, r., 85

New Britain—

A. L. Avitabile, d., 10,738
Lucien Maciora, d., 10,568
William S. Scheuy, r., 6,531
Sven Anderson, r., 6,454
Adam Lohaus, s., 572
Peter W. Zurles, s., 572
Anton Shepanski, c., 73
Lemira L. Cook, c., 72

VOTE FOR REPRESENTATIVES

Newington—

Harold G. Lucas, r., 709
Walter L. Morgan, d., 345
E. Le Roy Pond, i. r., 292

Plainville—

John E. Lamb, r., 1,077
Morris S. Corning, r., 1,063
William J. Foran, d., 976
Axel Johnson, d., 968

Rocky Hill—

Leonard C. Griswold, d., 401
Edmund I. Courtney, r., 376
C. Erskine Simmons, s., 15

Simsbury—

Charles H. Vincent, r., 740
George F. Hayes, Sr., d., 694
Albert A. Salter, r., 681
Raymond M. Joyce, d., 665

Southington—

Frank H. Barnes, r., 1,333
Julius B. Lewis, r., 1,331
Anthony Voloski, d., 1,292
Edward H. Mehmel, d., 1,267

South Windsor—

Hollis F. Church, r., 539
Ephraim H. Cowles, d., 503
Richard Niederwerfer, s., 17

Suffield—

A. Ward Spaulding, r., 905
Clinton D. Towne, r., 871
J. Edgar Phelps, d., 462
Charles G. Blaney, d., 428

West Hartford—

George E. Jones, r., 7,010
Richard J. Goodman, r., 6,990
Edwin V. Mitchell, d., 4,310
Selia E. Thompson, d., 4,263

Wethersfield—

Irving J. Avery, r., 2,091
Ralph J. McNierney, r., 2,089
Myron L. Baldwin, d., 921
George L. Adams, d., 914

Windsor—

John Christensen, r., 1,706
Charles A. Huntington, Jr., r., 1,680
Joseph H. Bushnell, d., 1,317
Andrew Roach, d., 1,292
Stanley Karnilowicz, s., 51

Windsor Locks—

George M. Wallace, d., 1,017
Verdine L. Mather, r., 626

NEW HAVEN COUNTY

Ansonia—

Leon E. McCarthy, r., 3,815
Alfred W. Jeynes, r., 3,769
Daniel J. McCarthy, d., 3,435
Edward Clancy, d., 3,327

Beacon Falls—

William B. Bradley, Sr., r., 343
Daniel C. Lee, d., 284

Bethany—

Ralph R. Downs, r., 143
Tyler D. Davidson, d., 107

Branford—

Charles Reynolds, r., 1,588
Gustave A. R. Hamre, d., 1,565
Frank W. Daley, r., 1,456
John H. Connelly, d., 1,212
Harry C. Ross, s., 127
Frank Grandel, s., 107

Cheshire—

Kenneth B. Boynton, r., 755
Charles H. Jackson, r., 754
John L. Bradley, d., 342
Howard E. Ives, d., 341
Amelia Sampson, s., 32
Emil Dehnell, s., 31

Derby—

Frederick McEnerney, d., 2,079
Thomas Woods, Jr., d., 1,913
Patrick H. O'Brien, r., 1,753
Francis S. Baut, r., 1,584

East Haven—

Robert H. Gerrish, r., 1,608
Henry H. Bradley, r., 1,575
John F. Tidgewell, d., 1,352
William A. Green, d., 1,339
John Tidgewill, i. c., 36
William Green, i. c., 31

Guilford—

Stanley M. Norton, r., 803
Ray C. Loper, r., 801
Francis E. Langdon, d., 513
David G. Baillie, d., 511
Ralph Melbourne, s., 36
Peter Monte, s., 35

VOTE FOR REPRESENTATIVES

Hamden—		Orange—	
<i>Edward D. Ely, r.,</i>	4,360	<i>Walter S. Hine, r.,</i>	5,492
<i>Wm. H. Hindinger, r.,</i>	4,349	<i>Dwight E. Smith, r.,</i>	5,418
<i>Roscoe B. Steffen, d.,</i>	2,652	<i>James G. Mills, d.,</i>	4,911
<i>L. Bancel La Farge, d.,</i>	2,633	<i>Robert D. Farquharson</i>	
<i>Ernest Castiglioni, s.,</i>	356	<i>d.,</i>	4,907
<i>Gustave Berquist, s.,</i>	352	<i>Eugene J. Carroll, s.,</i>	442
		<i>Elmer Sorenson, s.,</i>	431
Madison—		Oxford—	
<i>Frederick H. Holbrook,</i>		<i>Ralph P. Peck, r.,</i>	222
<i>r.,</i>	621	<i>Nelson M. Cable, d.,</i>	156
<i>Walter E. Clark, d.,</i>	235		
<i>John F. Rahmann, s.,</i>	2	Prospect—	
Meriden—		<i>George H. Cowdell, r.,</i>	150
<i>Robert M. Dowling, d.,</i>	8,498	<i>Frank Burnham, d.,</i>	76
<i>Benjamin Tonkonow, d.,</i>	8,388		
<i>William H. Pomeroy, r.,</i>	6,662	Seymour—	
<i>Edward W. Birch, r.,</i>	6,628	<i>Clarence C. Comforth</i>	
<i>John T. McGlew, s.,</i>	1,066	<i>r.,</i>	1,162
<i>Carl M. Rhodin, s.,</i>	979	<i>Seth N. Beecher, r.,</i>	1,149
		<i>Joseph L. Lanyon, d.,</i>	857
Middlebury—		<i>Gus Wislocki, d.,</i>	837
<i>Howard E. Bronson, r.,</i>	507	Southbury—	
<i>Jeremiah H. Dwyer, s.,</i>	13	<i>Isaac C. Platt, d.,</i>	347
		<i>Herbert E. Welk, r.,</i>	257
Milford—		Wallingford—	
<i>Louis E. Guyott, r.,</i>	3,091	<i>Linus H. Hall, d.,</i>	3,019
<i>Warren A. Field, r.,</i>	3,036	<i>Peter J. Leonard, d.,</i>	2,980
<i>Frank M. McCarthy, d.,</i>	2,331	<i>Raymond F. Wooding,</i>	
<i>Arthur E. Morrison, d.,</i>	2,277	<i>r.,</i>	2,716
<i>Thomas E. Walters, s.,</i>	511	<i>John A. Kelly, r.,</i>	2,699
<i>William Klimasieusky, s.,</i>	505	<i>Martin F. Plunkett, s.,</i>	172
		<i>Henry Orlowski, s.,</i>	138
Naugatuck—		Waterbury—	
<i>William F. McDermott,</i>		<i>John D. Thoms, d.,</i>	18,343
<i>d.,</i>	2,816	<i>Daniel J. Mahaney, d.,</i>	18,322
<i>Joseph L. Jackson, d.,</i>	2,808	<i>Ernest L. Gyde, r.,</i>	11,527
<i>Joseph E. Talbot, r.,</i>	2,010	<i>Florence C. Sherwood,</i>	
<i>F. Alton Clark, r.,</i>	1,940	<i>r.,</i>	11,511
<i>P. August Johnson, i. c.,</i>	68	<i>Alexander Hinkleman, s.,</i>	763
<i>William K. Birdsall, i. c.,</i>	59	<i>Samuel Shnaerof, s.,</i>	759
New Haven—		West Haven—	
<i>Walter W. Walsh, d.,</i>	30,207		
<i>Philip R. Pastore, d.,</i>	30,143		
<i>Harold E. Alprovis, r.,</i>	23,137		
<i>Louis Sperandeo, r.,</i>	23,051		
<i>William F. Lundy, s.,</i>	2,737		
<i>Adam Adam, s.,</i>	2,734		
<i>Blanche Vitkevich, c.,</i>	204		
<i>Emma Davis, c.,</i>	204		
North Branford—			
<i>Merton F. Wright, r.,</i>	241		
<i>Roger E. Montgomery, d.,</i>	144		
North Haven—		Wolcott—	
<i>Waldo S. Blakeslee, r.,</i>	948	<i>Claude V. Badger, r.,</i>	429
<i>William C. MacKenzie, d.,</i>	355		
<i>Jacob E. Jansen, s.,</i>	60	Woodbridge—	
		<i>Clarence F. Baldwin, r.,</i>	506
		<i>Isabel Martin, d.,</i>	115
		<i>Roland H. Bainton, s.,</i>	31

(See Orange)

VOTE FOR REPRESENTATIVES

NEW LONDON COUNTY

Bozrah—		New London—	
<i>William V. Kane, d.,</i>	259	<i>John J. McGarry, r.,</i>	3,868
<i>Theodore S. Abel, r.,</i>	162	<i>John T. Allen, d.,</i>	3,786
Colchester—		<i>Harry L. McGuire, r.,</i>	3,723
<i>Curtis P. Brown, r.,</i>	466	<i>Edward R. Henkle, d.,</i>	3,695
<i>Harold F. Brown, r.,</i>	464	North Stonington—	
<i>Augustus Gregory, d.,</i>	422	<i>J. Edward Reutemann, r.,</i>	288
<i>Jeremiah J. O'Connor, d.,</i>	411	<i>Alfred H. Crofts, r.,</i>	279
East Lyme—		<i>James N. Palmer, d.,</i>	206
<i>Wilfrid Scott, d.,</i>	534	<i>Wilfred H. Nye, d.,</i>	177
<i>Douglas Loughheed, r.,</i>	434	Norwich—	
<i>Kenneth W. Thurlow, s.,</i>	25	<i>Nicholas J. Spellman, d.,</i>	5,682
Franklin—		<i>Victor P. Fontaine, d.,</i>	5,676
<i>Michael J. Shea, r.,</i>	164	<i>Arthur J. DesSureault,</i>	
<i>Thomas Newman, d.,</i>	46	<i>r.,</i>	4,806
Griswold—		<i>Jared F. Maples, r.,</i>	4,788
<i>Lionel E. Boucher, d.,</i>	893	<i>Aaron Goldblatt, s.,</i>	459
<i>John F. Sullivan, d.,</i>	847	<i>Stanley Izbicki, s.,</i>	454
<i>Maxime Pepin, Jr., r.,</i>	536	Old Lyme—	
<i>Adam Medick, Jr., r.,</i>	482	<i>Thomas Raymond Ball, r.,</i>	438
Groton—		<i>Walter W. Wood, d.,</i>	218
<i>Arthur A. Greenleaf, r.,</i>	1,652	<i>Harry J. Hillard, s.,</i>	13
<i>Benjamin L. Mull, r.,</i>	1,634	Preston—	
<i>Stephen J. Austin, d.,</i>	1,063	<i>William N. Wheeler, r.,</i>	281
<i>G. Harold Hempstead,</i>		<i>A. Morgan Fuller, r.,</i>	262
<i>d.,</i>	1,063	<i>Otis A. Browning, d.,</i>	216
Lebanon—		<i>Willis H. Spicer, d.,</i>	212
<i>Christie H. Foster, r.,</i>	401	Salem—	
<i>George H. Hoxie, 2nd, r.,</i>	375	<i>Donald A. Fraser, r.,</i>	98
<i>Walter E. Burgess, d.,</i>	169	<i>John Urbanik, Jr., d.,</i>	93
<i>Arlington J. Locke, d.,</i>	145	Sprague—	
Ledyard—		<i>Aime J. Caron, d.,</i>	593
<i>Calvin R. Main, d.,</i>	195	<i>Joseph Viau, r.,</i>	424
<i>Frederic B. Allyn, r.,</i>	182	Stonington—	
Lisbon—		<i>Arthur G. Wheeler, d.,</i>	2,083
<i>Frederick D. Ballou, r.,</i>	171	<i>Cornelius J. Sullivan, d.,</i>	2,014
<i>Frank A. Mell, d.,</i>	154	<i>Fred J. Moll, r.,</i>	2,008
Lyme—		<i>Charles A. Freeman, r.,</i>	1,975
<i>Kenneth de P. Plimpton,</i>		Voluntown—	
<i>r.,</i>	202	<i>Wm. A. McGuire, d.,</i>	159
<i>H. Selden Johnston, r.,</i>	189	<i>Esther Tanner, r.,</i>	71
<i>Earl S. Daniels, d.,</i>	103	Waterford—	
Montville—		<i>W. Ellery Allyn, r.,</i>	1,110
<i>Robert A. Tefft, r.,</i>	751	<i>Charles H. Humphries, d.,</i>	615
<i>Lyman E. Smith, d.,</i>	578	<i>Christina Greig, s.,</i>	38

VOTE FOR REPRESENTATIVES FAIRFIELD COUNTY

Bethel—		Monroe—	
<i>William Hanna, r.,</i>	1,116	<i>Clara W. M. Lewis, r.,</i>	356
<i>Clifford B. Morgan, d.,</i>	639	<i>Charles F. Nichols, d.,</i>	227
<i>William C. Chase, i. c.,</i>	30	<i>William Miller, i. c.,</i>	6
Bridgeport—		New Canaan—	
<i>Jack C. Bergen, s.,</i>	16,059	<i>Stanley P. Mead, r.,</i>	1,118
<i>Harry G. Bender, s.,</i>	15,918	<i>Nellie D. Stewart, r.,</i>	1,080
<i>Oscar A. H. Dannenberg, d.,</i>	13,182	<i>George R. Stevens, d.,</i>	843
<i>Anthony Pascone, d.,</i>	13,022	<i>William F. Verleger, d.,</i>	739
<i>Finton J. Kelly, r.,</i>	11,047	New Fairfield—	
<i>John T. Elliano, r.,</i>	10,945	<i>Clarissa Nevius, r.,</i>	192
<i>Frank E. Gernat, i. c.,</i>	218	<i>Stephen Briggs, d.,</i>	93
<i>Edgar Anderson Leake, i. c.,</i>	216	Newtown—	
Brookfield—		<i>William A. Honan, d.,</i>	760
<i>John S. Thornhill, r.,</i>	326	<i>Newton M. Curtis, r.,</i>	755
<i>Clarence D. Bristol, d.,</i>	79	<i>Thomas J. Connor, r.,</i>	729
<i>Harry G. Anderson, i. c.,</i>	62	<i>Thomas M. Holian, d.,</i>	725
Danbury—		<i>Edward H. Smith, i. c.,</i>	24
<i>Frank A. Doran, d.,</i>	5,045	<i>John W. Leibold, i. c.,</i>	19
<i>Joseph J. Gillotti, d.,</i>	4,963	Norwalk—	
<i>Charles F. White, r.,</i>	4,345	<i>Daniel D. Deering, Jr., r.,</i>	5,992
<i>George A. McKay, r.,</i>	4,304	<i>William J. Lyons, r.,</i>	5,881
<i>Ralph Donnianni, s.,</i>	644	<i>Samuel M. Aller, d.,</i>	5,360
<i>Charles L. Woodin, s.,</i>	643	<i>Alfred H. Somers, d.,</i>	5,242
<i>Walter Kohler, i. c.,</i>	429	<i>Dorothy Walleen, s.,</i>	1,007
<i>William L. Litchfield, i. c.,</i>	291	<i>Steven M. Benn, s.,</i>	995
Darien—		<i>William Ashbrook, i. c.,</i>	42
<i>Marjorie D. Farmer, r.,</i>	1,502	<i>Steven Soltesz, i. c.,</i>	42
<i>Noah H. Swayne, r.,</i>	1,448	Redding—	
<i>Paul Tison, d.,</i>	736	<i>S. Harold Samuelson, r.,</i>	734
<i>Edw. J. Holahan, d.,</i>	690	<i>George W. Banks, r.,</i>	500
<i>H. J. Barrett, s.,</i>	64	<i>Daniel S. Sanford, d.,</i>	292
<i>Fred A. Nelson, s.,</i>	54	Ridgefield—	
<i>Ralph Ives, i. c.,</i>	3	<i>Harvey B. Lown, r.,</i>	928
Easton—		<i>Caro H. Northrop, r.,</i>	840
<i>Sylvia G. Hull, r.,</i>	265	<i>Ivo Montanari, d.,</i>	450
<i>Joseph H. Keller, d.,</i>	195	<i>Cleveland G. Bassett, d.,</i>	366
<i>Dorothy L. Allen, s.,</i>	46	<i>George Donella, s.,</i>	28
<i>Herbert W. Wright, i. c.,</i>	6	<i>Theodore Shane, s.,</i>	27
Fairfield—		Shelton—	
<i>Finette B. Nichols, r.,</i>	2,572	<i>George J. Finn, d.,</i>	1,783
<i>Herbert L. Cohen, r.,</i>	2,540	<i>John Carey, d.,</i>	1,747
<i>Paul G. Daly, d.,</i>	1,724	<i>Paul A. Ziegler, r.,</i>	1,716
<i>Edward Schine, d.,</i>	1,686	<i>John T. Brewster, r.,</i>	1,701
<i>Bertram S. Burden, s.,</i>	983	<i>Ellen L. Lund, s.,</i>	184
<i>Angelo Sacco, s.,</i>	979	<i>Albert Disante, s.,</i>	149
Greenwich—		<i>John W. Spooler, i. c.,</i>	14
<i>L. Paul Burke, r.,</i>	5,656	Sherman—	
<i>Helen B. Kitchel, r.,</i>	5,522	<i>Charles L. Johnson, r.,</i>	99
<i>Leonard F. Whelan, d.,</i>	3,658	<i>Alfred Gistafson, d.,</i>	34
<i>Margaret M. Reid, d.,</i>	3,580	<i>Paul Lund, s.,</i>	4
<i>J. Edwin O'Donnell, s.,</i>	83		
<i>Armas I. Koski, s.,</i>	82		

VOTE FOR REPRESENTATIVES

Stamford—

<i>Daniel F. B. Hickey, r.,</i>	9,013
<i>Edward Seaman, r.,</i>	8,523
<i>Frank J. DiSesa, d.,</i>	8,407
<i>Louise DeHart Fuller,</i>	
<i>d.,</i>	8,270
<i>Frederick Ruckel, s.,</i>	409
<i>Elizabeth A. Curtis, s.,</i>	389
<i>Morris Shilepsky, c.,</i>	101
<i>Charles Taylor, c.,</i>	92
<i>Felix Goscinski, i. c.,</i>	31

Stratford—

<i>Raymond Watt, r.,</i>	2,923
<i>Theresa Holmgren, r.,</i>	2,908
<i>Ruby A. Wilcoxson, d.,</i>	2,111
<i>Michael Kostic, d.,</i>	1,947
<i>George H. Goddu, i. c.,</i>	41

Trumbull—

<i>Edward Nothnagle, r.,</i>	724
<i>Stephen J. Burroughs,</i>	
<i>Jr., d.,</i>	449
<i>Murry M. Unger, s.,</i>	278
<i>John R. Graniger, i. c.,</i>	1

Weston—

<i>Samuel Shethar, r.,</i>	221
<i>Daniel R. Harvey, d.,</i>	211

Westport—

<i>Herbert E. Baldwin, r.,</i>	1,642
<i>Sara B. Crawford, r.,</i>	1,637
<i>Jerry P. Keehn, d.,</i>	817
<i>Sally A. Lyman, d.,</i>	800
<i>William Senberg, s.,</i>	140
<i>Eleanor S. Brooks, s.,</i>	139

Wilton—

<i>George L. Warncke, r.,</i>	677
<i>Gladys Weinberg, d.,</i>	270
<i>Frederic M. Hollister, s.,</i>	112

WINDHAM COUNTY

Ashford—

<i>Royal O. Knowlton, d.,</i>	218
<i>Anthony E. Krapf, d.,</i>	195
<i>Frank B. Cushman, r.,</i>	141
<i>William S. Curtis, r.,</i>	114

Brooklyn—

<i>John M. Bessette, d.,</i>	419
<i>Arnold Wild, r.,</i>	377

Canterbury—

<i>Wilson F. Herr, r.,</i>	213
<i>Richard J. Parkhurst, r.,</i>	205
<i>Fred A. Cone, d.,</i>	195
<i>A. Hale Bennett, d.,</i>	189

Chaplin—

<i>J. Garfield Hayden, r.,</i>	144
<i>James A. Hale, d.,</i>	65

Eastford—

<i>William S. Warren, r.,</i>	203
<i>John B. Ethridge, d.,</i>	31

Hampton—

<i>Carl W. Jewett, r.,</i>	178
<i>James E. Reilly, d.,</i>	67

Killingly—

<i>Lindner W. Gallup, d.,</i>	1,827
<i>Francis A. Gagnon, d.,</i>	1,809
<i>Henry Lague, r.,</i>	1,655
<i>Frank L. Bennett, r.,</i>	1,609

Plainfield—

<i>Charles F. Robitaille, d.,</i>	1,857
<i>Wilfred D. Allard, d.,</i>	1,833
<i>Lester T. Salisbury, r.,</i>	1,023
<i>Isidore W. Mercier, r.,</i>	948

* Endorsed.

Pomfret—

<i>Gilbert F. Pratt, r.,</i>	449
<i>Andrew H. Amidon, r.,</i>	428
<i>Elizabeth G. Swain, d.,</i>	325

Putnam—

<i>Dorothy J. Bartlett, d.,</i>	1,877
<i>Leon Talbot, d.,</i>	1,874
<i>Omer Durand, r.,</i>	1,628
<i>Chas. F. Franklin, r.,</i>	1,618
<i>Arsene Benoit, s.,</i>	13

Scotland—

<i>Edward L. Dennis, r.,</i>	149
<i>Archie J. Gauthier, d.,</i>	61

Sterling—

<i>Herman E. Frink, d.,</i>	276
<i>James H. Marriott, r.,</i>	265
<i>Joseph Downs, s.,</i>	1

Thompson—

<i>L. P. Faucher, d.,</i>	761
<i>Geo. Whitney, r.,</i>	755
<i>Esdras Blanchette, d.,</i>	739
<i>Narcisse Ravenelle, r.,</i>	739

Windham—

<i>Margaret C. Hurley, d.,</i>	2,940
<i>Joseph A. Lefebvre, d.,</i>	2,936
<i>Harry S. Gaucher, r.,</i>	2,691
<i>George E. Gifford, r.,</i>	2,646

Woodstock—

<i>Albert H. Williams, r.,*</i>	689
<i>Irving A. Paine, r.,</i>	560
<i>Edward H. Chandler, d.,</i>	153

VOTE FOR REPRESENTATIVES
LITCHFIELD COUNTY

Barkhamsted—

<i>C. Albert Honold, r.,</i>	216
<i>George Ransom, r.,</i>	213
<i>John Henken, d.,</i>	78
<i>Jesse Williams, d.,</i>	69

Bethlehem—

<i>William R. Smith, r.,</i>	138
<i>John H. Wiltshire, d.,</i>	69

Bridgewater—

<i>William M. Curtis, r.,</i>	127
<i>Frank A. Gillette, d.,</i>	109

Canaan—

<i>Thomas J. Bartle, r.,</i>	176
<i>Miles L. Blodgett, d.,</i>	75

Colebrook—

<i>Robert S. Seymour, r.,</i>	176
<i>Clarence F. Stotts, r.,</i>	175
<i>Wally S. Vining, d.,</i>	94
<i>William Batts, d.,</i>	80

Cornwall—

<i>Lionel Kugeman, r.,</i>	230
<i>Harry B. Chamberlain, r.,</i>	226
<i>Frederick R. Scoville, d.,</i>	194
<i>Edward B. Starr, d.,</i>	140

Goshen—

<i>Raymond H. Perregaux,</i>	
<i>r.,</i>	176
<i>Edward L. Breakell, r.,</i>	165
<i>John F. McKitis, d.,</i>	90

Harwinton—

<i>Raymond G. Bentley, r.,</i>	246
<i>Chauncey E. Hutchings,</i>	
<i>r.,</i>	221
<i>Lewis H. Reynolds, d.,</i>	160
<i>Lloyd T. Shanley, d.,</i>	121

Kent—

<i>John W. Chase, r.,</i>	272
<i>Harold B. Bull, d.,</i>	105
<i>Walter Jennings, i. c.,</i>	74

Litchfield—

<i>Harry B. Morse, r.,</i>	869
<i>Walter Howe, r.,</i>	811
<i>George R. Crutch, d.,</i>	708
<i>William L. Ravenscroft,</i>	
<i>d.,</i>	629

Morris—

<i>Ferris R. Turkington, r.,</i>	172
<i>Ruth M. Roots, d.,</i>	103

New Hartford—

<i>Edward O. Gates, r.,</i>	368
<i>Stanley L. Dickinson, r.,</i>	358
<i>Richard L. Calder, d.,</i>	351
<i>Anna K. Barnes, d.,</i>	350
<i>Ernest E. Rogers, i. c.,</i>	9
<i>Paul P. Boyle, i. c.,</i>	8

New Milford—

<i>William D. Wanzer, r.,</i>	1,204
<i>Gerald G. Marsh, r.,</i>	1,188
<i>Lewis A. Hager, d.,</i>	811
<i>Norman M. Dube, d.,</i>	781
<i>Ager Nelson, i. c.,</i>	45
<i>Norman M. Dube, i. c.,</i>	43
<i>Alexander Sussman, s.,</i>	36

Norfolk—

<i>Lemuel P. Humphrey, r.,</i>	482
<i>Grace H. Schenherr, r.,</i>	467
<i>Julia F. Dyer, d.,</i>	381
<i>Jeremiah J. Torrant, d.,</i>	377

North Canaan—

<i>James H. Casey, r.,</i>	637
<i>John Wm. Morris, d.,</i>	393

Plymouth—

<i>Wilbert N. Austin, d.,</i>	982
<i>Ralph A. Seymour, d.,</i>	978
<i>Thomas J. Finan, r.,</i>	727
<i>Lester J. Pratt, r.,</i>	707

Roxbury—

<i>C. E. Trowbridge, r.,</i>	170
<i>Wilbur C. McIntyre, d.,</i>	146

Salisbury—

<i>J. Mortimer Bell, r.,</i>	777
<i>Joe Garner Estill, d.,</i>	604
<i>Harold F. Hamlin, r.,</i>	594

Sharon—

<i>Frank N. Wilcox, r.,</i>	419
<i>A. D. Middlebrook, r.,</i>	416
<i>Edw. A. Pequigney, d.,</i>	134
<i>Amile E. Euvsard, d.,</i>	128

Thomaston—

<i>Frederick L. White, r.,</i>	815
<i>George A. Potter, d.,</i>	612
<i>Alfred L. Dailey, s.,</i>	19

VOTE FOR REPRESENTATIVES

Torrington—

Anthony W. Telesca, d., 5,802
James F. Hogan, d., 5,791
Romeo Gervasini, r., 3,344
Wm. Szeszkowski, r., 3,324
Kenneth S. Furmin, s., 171
Otilie P. Troemel, s., 164

Warren—

R. F. Ashman, r., 118
John A. Chappius, d., 56

Washington—

James M. Anson, r., 495
Walfred C. Carlson, r., 476
Norman W. Couch, d., 397
John D. Hinchliffe, d., 369
John E. Rusgrove, s., 12

Watertown—

Harry B. Russell, r., 1,513
Eugene H. Lamphier, r., 1,491
Joseph Masi, d., 866
Michael McFadden, d., 861

Winchester—

John E. Lynch, r., 1,828
Hallett F. Clark, r., 1,745
John J. Doherty, d., 1,653
Charles J. Poole, d., 1,609

Woodbury—

Robert O. Judson, r., 604
Asahel W. Mitchell, r., 568
H. Lane Ogel, d., 168

MIDDLESEX COUNTY

Chester—

William G. Stark, r., 344
Samuel C. Potts, d., 257

Clinton—

John L. Eliot, Sr., r., 441
H. Russell Stone, d., 376

Cromwell—

Charles M. Sanford, d., 574
Olive D. Pierson, r., 524

Durham—

Charles J. Arrigoni, r., 277
Robert L. White, d., 267
George H. Jackson, d., 261
Gaylord A. Newton, r., 247

East Haddam—

Vincent J. Walsh, d., 504
Elmer N. Peck, r., 448
Crary Brownell, r., 446
Samuel Pear, d., 401

East Hampton—

Mayo S. Purple, d., 750
Alvin F. Collins, d., 747
Edward H. Wilkins, r., 665
Jacob A. Day, r., 662

Essex—

Ralph N. Clark, r., 695
Charles R. Kelsey, d., 443

Haddam—

Herbert S. Johnson, r., 612
John L. Magee, r., 584
J. Walter Darley, d., 317
Arthur W. Brookes, d., 308

Killingworth—

William H. Sturtze, r., 126
George Fatscher, d., 125
Cleaveland Marquard, d., 123
J. William Steadman, r., 119

Middlefield—

Erastus B. Bigelow, r., 385

Middletown—

Fenton Thompson, d., 4,201
Thomas J. Shea, d., 4,073
George C. Bauer, r., 3,680
Faith Bonfoey, r., 3,580
Charles L. Halfman, s., 147

Old Saybrook—

Thomas P. Kirwin, d., 496
Robert B. Ward, r., 387

Portland—

John C. Barry, d., 1,038
Ejnar A. Jackson, r., 790

Saybrook—

Ansel R. Jones, r., 597
Louis R. Ziegra, r., 587
Louie E. Pratt, d., 346
D. Paul Duggan, d., 346

Westbrook—

Elliot A. Spencer, r., 320
Erwin Trerice, d., 149

VOTE FOR REPRESENTATIVES
TOLLAND COUNTY

Andover—

Montague White, r., 138
Thos. J. Birmingham, d., 124

Bolton—

Maud L. Woodward, r., 163
Margaret A. Haling, d., 101

Columbia—

William M. Wolff, r., 176
Charles W. Coyl, d., 95

Coventry—

Franklin R. Orcutt, r., 446
Ralph V. Reynolds, d., 426
Frank E. Hull, r., 404
Arthur B. Porter, d., 365

Ellington—

Bernard A. Kelley, d., 483
Carl A. Goehring, r., 428

Hebron—

Maurice J. Keefe, d., 242
Edmund H. Horton, r., 232
Mildred A. Fillmore, r., 213

Mansfield—

Edwin O. Smith, r., 717
Albert E. Anthony, r., 696
Thomas C. Butler, d., 324
Chas. E. McDaniels, d., 305

Somers—

C. R. Worthington, r., 441
Julia Allen Keeney, r., 381
Ensign C. Kibbe, d., 368
Leo J. Labrecque, d., 293

Stafford—

Bernard C. Hanley, d., 1,336
Aldo Amprimo, d., 1,285
Milo E. Bradway, r., 1,065
Anders Jacobsen, r., 1,051

Tolland—

Alfred F. Ludwig, d., 294
James W. Galavin, d., 275
Charles C. Talcott, r., 239
Clayton C. Reed, r., 222

Union—

Raymond C. Barrows, r., 83
George C. Rizner, r., 76
William Stehlik, d., 43
Richard Agard, d., 36

Vernon—

William J. Dunlap, d., 2,006
James M. Dick, d., 1,983
James A. Elliott, r., 1,596
Henry Schmidt, r., 1,589
George Weber, s., 49
J. M. Devlin, s., 49

Willington—

Doris McBee, r., 352
Frank B. Converse, r., 346
Frank L. Joslin, d., 207
Julius C. Meyer, d., 186

VOTE ON PROPOSED AMENDMENT TO CONSTITUTION AT TOWN ELECTIONS 1933 AND 1934

PROPOSED AMENDMENT TO THE CONSTITUTION ARTICLE XL

Each bill which shall have passed both houses of the General Assembly shall be presented to the governor. If he shall approve, he shall sign and transmit it to the secretary of the state, but, if he shall disapprove, he shall transmit it to the secretary with his objections, and the secretary shall thereupon return the bill to the house in which it originated with the governor's objections, which shall be entered on the journal of the house, which shall proceed to reconsider the bill. If, after such reconsideration, that house shall again pass it, it shall be sent with the objections to the other house, which shall also reconsider it. If approved, it shall be a law and be transmitted to the secretary; but, in such case, the votes of both houses shall be determined by yeas and nays and the names of the members voting for and against the bill shall be entered on the journal of each house respectively. In case the governor shall not transmit the bill to the secretary, either with his approval or with his objections, within five calendar days, Sundays and legal holidays excepted, after the same shall have been presented to him, it shall be a law at the expiration of that period unless the General Assembly shall then have adjourned sine die, in which case the bill shall be a law unless the governor shall, within fifteen calendar days after the same shall have been presented to him, transmit it to the secretary with his objections, in which case it shall not be a law.

Bills may be presented to the governor after the adjournment sine die of the General Assembly, and the General Assembly may by law consistent with this amendment regulate the time and method of performing all ministerial acts necessary or incidental to the administration of this amendment.

This amendment shall not impair the powers granted to the governor by Article XXXVII of the Amendments to the Constitution.

A true copy.

Attest: JOHN A. DANAHER,
Secretary.

HARTFORD COUNTY			NEW HAVEN COUNTY		
	YES	NO		YES	NO
Avon	109	25	Ansonia	203	51
Berlin	150	22	Beacon Falls	36	16
Bloomfield	116	45	Bethany	22	4
Bristol	1,135	155	Branford	369	107
Burlington	42	4	Cheshire	105	14
Canton	85	23	Derby	204	46
East Granby	23	4	East Haven	281	38
East Hartford	819	317	Guilford	149	52
East Windsor	146	7	Hamden	210	36
Enfield	131	26	Madison	106	12
Farmington	211	22	Meriden	802	135
Glastonbury	188	35	Middlebury	26	0
Granby	45	14	Milford	148	40
Hartford	9,386	3,223	Naugatuck	104	26
Hartland	20	5	New Haven	3,335	469
Manchester	638	313	North Branford	11	1
Marlborough	10	26	North Haven	98	17
New Britain	117	22	Orange	87	29
Newington	135	31	Oxford	18	5
Plainville	459	172	Prospect	15	1
Rocky Hill	59	24	Seymour	114	17
Simsbury	74	19	Southbury	42	16
Southington	115	13	Wallingford	102	29
South Windsor	91	181	Waterbury	665	54
Suffield	53	9	West Haven	110	13
West Hartford	511	119	Wolcott	64	11
Wethersfield	40	48	Woodbridge	60	6
Windsor	244	35			
Windsor Locks	150	41			
Totals	15,302	4,980	Totals	7,486	1,245

**VOTE ON PROPOSED AMENDMENT TO CONSTITUTION
AT TOWN ELECTIONS 1933 AND 1934**

NEW LONDON COUNTY			WINDHAM COUNTY		
	YES	NO		YES	NO
Bozrah	16	13	Ashford	43	3
Colchester	109	31	Brooklyn	75	25
East Lyme	43	13	Canterbury	13	27
Franklin	16	5	Chaplin	15	10
Griswold	131	24	Eastford	29	13
Groton	393	90	Hampton	19	6
Lebanon	44	27	Killingly	307	83
Ledyard	19	10	Plainfield	361	102
Lisbon	19	7	Pomfret	64	10
Lyme	34	1	Putnam	149	49
Montville	37	13	Scotland	16	32
New London	394	46	Sterling	57	19
North Stonington	35	12	Thompson	155	56
Norwich	510	74	Windham	128	55
Old Lyme	84	35	Woodstock	33	12
Preston	29	21			
Salem	13	6			
Sprague	31	4	Totals	1,464	502
Stonington	485	139			
Voluntown	16	8			
Waterford	153	70			
Totals	2,611	649			

FAIRFIELD COUNTY			LITCHFIELD COUNTY		
	YES	NO		YES	NO
Bethel	104	58	Barkhamsted	12	5
Bridgeport	5,595	1,523	Bethlehem	14	5
Brookfield	66	12	Bridgewater	51	5
Danbury	206	53	Canaan	23	18
Darien	185	15	Colebrook	30	3
Easton	67	37	Cornwall	37	16
Fairfield	200	26	Goshen	31	4
Greenwich	444	62	Harwinton	33	9
Monroe	80	40	Kent	82	31
New Canaan	297	40	Litchfield	290	44
New Fairfield	27	13	Morris	53	26
Newtown	149	44	New Hartford	48	36
Norwalk	609	124	New Milford	73	11
Redding	103	41	Norfolk	17	5
Ridgefield	72	24	North Canaan	164	32
Shelton	223	85	Plymouth	194	31
Sherman	9	3	Roxbury	24	3
Stamford	667	124	Salisbury	239	32
Stratford	1,339	871	Sharon	18	5
Trumbull	147	31	Thomaston	90	19
Weston	32	9	Torrington	992	178
Westport	135	19	Warren	20	8
Wilton	143	50	Washington	99	25
Totals	10,904	3,309	Watertown	273	35
			Winchester	435	51
			Woodbury	50	7
			Totals	3,442	644

VOTE ON PROPOSED AMENDMENT TO CONSTITUTION
AT TOWN ELECTIONS 1933 AND 1934

MIDDLESEX COUNTY	YES	NO	TOLLAND COUNTY	YES	NO
Chester	53	10	Andover	19	18
Clinton	54	13	Bolton	27	5
Cromwell	58	15	Columbia	16	4
Durham	32	9	Coventry	75	16
East Haddam	28	9	Ellington	110	33
East Hampton	69	20	Hebron	26	13
Essex	61	16	Mansfield	66	32
Haddam	53	21	Somers	73	17
Killingworth	23	7	Stafford	183	49
Middlefield	153	60	Tolland	44	27
Middletown	93	33	Union	16	13
Old Saybrook	93	32	Vernon	243	65
Portland	92	56	Willington	53	26
Saybrook	89	18			
Westbrook	70	105			
Totals	1,021	424	Totals	951	318

SUMMARY

COUNTIES	YES	NO
Hartford	15,302	4,980
New Haven	7,486	1,245
New London	2,611	649
Fairfield	10,904	3,309
Windham	1,464	502
Litchfield	3,442	644
Middlesex	1,021	424
Tolland	951	318
Totals	43,181	12,071

VOTE ON PROPOSED AMENDMENT TO CONSTITUTION AT TOWN ELECTIONS 1933 AND 1934

PROPOSED AMENDMENT TO THE CONSTITUTION

ARTICLE XLI

Article XXVI of the Amendments to the Constitution is amended to read as follows: "The judges of the supreme court of errors, of the superior court and of the courts of common pleas shall, upon nomination of the governor, be appointed by the General Assembly in such manner as shall by law be prescribed."

A true copy.

Attest: JOHN A. DANAHER,
Secretary.

NEW HAVEN COUNTY	YES	NO
Ansonia	178	53
Beacon Falls	36	16
Bethany	22	4
Branford	372	106
Cheshire	100	17
Derby	189	39
East Haven	281	38
Guilford	149	52
Hamden	170	48
Madison	101	16
Meriden	605	195
Middlebury	24	3
Milford	162	44
Naugatuck	89	29
New Haven	2,861	391
North Branford	10	2
North Haven	101	14
Orange	86	29
Oxford	18	6
Prospect	15	1
Seymour	74	23
Southbury	42	16
Wallingford	115	38
Waterbury	533	79
West Haven	86	19
Wolcott	65	11
Woodbridge	59	7
Totals	6,543	1,296

HARTFORD COUNTY	YES	NO
Avon	108	25
Berlin	151	21
Bloomfield	118	48
Bristol	1,068	145
Burlington	42	4
Canton	79	27
East Granby	20	7
East Hartford	743	267
East Windsor	78	5
Enfield	106	37
Farmington	212	21
Glastonbury	163	39
Granby	44	14
Hartford	8,727	2,913
Hartland	20	5
Manchester	532	331
Marlborough	8	28
New Britain	130	45
Newington	128	27
Plainville	377	152
Rocky Hill	59	24
Simsbury	58	8
Southington	72	22
South Windsor	90	19
Suffield	37	13
West Hartford	450	118
Wethersfield	52	13
Windsor	239	31
Windsor Locks	149	40
Totals	14,060	4,449

NEW LONDON COUNTY	YES	NO
Bozrah	16	13
Colchester	109	31
East Lyme	36	13
Franklin	8	12
Griswold	131	24
Groton	345	63
Lebanon	42	29
Ledyard	18	9
Lisbon	19	7
Lyme	34	1
Montville	31	11
New London	311	55
North Stonington	34	13
Norwich	419	72
Old Lyme	84	35
Preston	29	20
Salem	10	7
Sprague	43	25
Stonington	423	149
Voluntown	16	8
Waterford	153	70
Totals	2,311	667

VOTE ON PROPOSED AMENDMENT TO CONSTITUTION
AT TOWN ELECTIONS 1933 AND 1934

FAIRFIELD COUNTY			LITCHFIELD COUNTY		
	YES	NO		YES	NO
Bethel	104	58	Barkhamsted	13	5
Bridgeport	5,177	1,364	Bethlehem	14	5
Brookfield	66	12	Bridgewater	36	17
Danbury	163	53	Canaan	23	18
Darien	168	19	Colebrook	30	3
Easton	67	37	Cornwall	37	17
Fairfield	186	24	Goshen	31	4
Greenwich	379	85	Harwinton	33	9
Monroe	80	40	Kent	82	31
New Canaan	264	69	Litchfield	284	48
New Fairfield	13	27	Morris	53	26
Newtown	149	44	New Hartford	47	36
Norwalk	464	138	New Milford	59	13
Redding	103	41	Norfolk	24	1
Ridgefield	72	24	North Canaan	159	37
Shelton	223	85	Plymouth	193	28
Sherman	9	3	Roxbury	22	5
Stamford	762	110	Salisbury	239	32
Stratford	1,193	835	Sharon	13	12
Trumbull	141	34	Thomaston	90	19
Weston	32	9	Torrington	844	170
Westport	141	13	Warren	16	12
Wilton	148	50	Washington	95	26
Totals	10,104	3,174	Watertown	273	35
			Winchester	409	51
			Woodbury	49	8
			Totals	3,228	668

MIDDLESEX COUNTY		
	YES	NO
Chester	52	12
Clinton	52	16
Cromwell	57	16
Durham	23	9
East Haddam	29	8
East Hampton	66	21
Essex	62	15
Haddam	52	22
Killingworth	25	7
Middlefield	157	57
Middletown	116	29
Old Saybrook	92	33
Portland	97	52
Saybrook	87	19
Westbrook	70	105
Totals	1,042	421

WINDHAM COUNTY		
	YES	NO
Ashford	43	3
Brooklyn	73	28
Canterbury	13	27
Chaplin	15	10
Eastford	25	16
Hampton	19	6
Killingly	305	84
Plainfield	314	105
Pomfret	61	10
Putnam	148	49
Scotland	15	33
Sterling	30	18
Thompson	155	56
Windham	101	60
Woodstock	35	11
Totals	1,352	516

TOLLAND COUNTY		
	YES	NO
Andover	19	18
Bolton	26	7
Columbia	14	5
Coventry	74	16
Ellington	112	31
Hebron	25	12
Mansfield	64	34
Somers	74	19
Stafford	167	51
Tolland	38	31
Union	15	14
Vernon	243	65
Willington	49	32
Totals	920	335

VOTE ON PROPOSED AMENDMENT TO CONSTITUTION
AT TOWN ELECTIONS 1933 AND 1934

SUMMARY

COUNTIES	YES	NO
Hartford	14,060	4,449
New Haven	6,543	1,296
New London	2,311	667
Fairfield	10,104	3,174
Windham	1,352	516
Litchfield	3,228	668
Middlesex	1,042	421
Tolland	920	335
Totals	39,560	11,526

STATEMENT OF PRESIDING OFFICERS AS TO BALLOTS CAST
AT ELECTION, NOVEMBER 6, 1934

HARTFORD COUNTY

TOWNS	Whole number of names on registry list	Whole number checked as having voted	Number of ballots found in the box for gen'l reception of votes	Number of stubs found in stub box	Number of ballots counted	Number of ballots rejected
Avon	823	721	721	721	712	9
Berlin	2,082	1,742	1,742	1,742	1,714	28
Bloomfield	1,495	1,315	1,315	1,315	1,298	17
*Bristol	10,075	7,928	7,914		7,914	
Burlington	369	336	336	336	329	7
Canton	1,212	1,069	1,069	1,069	1,042	27
East Granby	373	351	351	351	351	
*East Hartford	7,281	6,036		1,245	6,071	
East Windsor	1,660	1,417	1,417	1,417	1,409	8
*Enfield	5,759	4,355				
Farmington	2,303	2,030	2,030	2,030	1,963	67
*Glastonbury	2,833	2,335				
Granby	670	557	557	557	550	7
*Hartford	64,033	52,196				
Hartland	156	138	138	138	135	3
*Manchester	10,266	7,746				
Marlborough	206	198	198	198	194	4
*New Britain	23,652	18,063				
Newington	1,745	1,448	1,448	1,448	1,408	40
*Plainville	2,735	2,092				
Rocky Hill	935	817	817	817	797	20
*Simsbury	1,759	1,404	1,404		1,404	
*Southington	3,582	2,690				
South Windsor	1,329	1,081	1,080	1,080	1,067	13
*Suffield	1,671	1,335			1,340	5
*West Hartford	13,399	11,569				
*Wethersfield	3,595	3,069	3,069		3,069	
Windsor	4,111	3,136	3,136	3,136	3,091	49
Windsor Locks	1,896	1,687	1,687	1,687	1,684	3
Totals	172,005	138,861	30,429	19,287	37,542	309

* Voting machines used.